

SUPERIOR SPEISENWÄRMER

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*



BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
GERÄTEÜBERSICHT	4
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	4
HANDHABUNG DES GERÄTES	4
- Grundsätzliches	4
- Benutzung ohne Speisebehälter	5
- Benutzung mit Speisebehältern	5
REINIGUNG UND PFLEGE	5
TECHNISCHE DATEN	6
ENTSORGUNGSHINWEISE	6
SERVICE / GARANTIE	6

Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

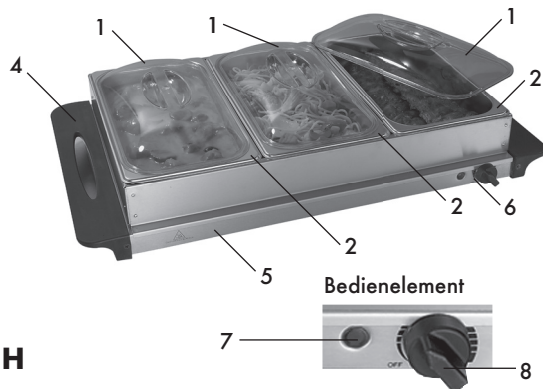
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einem stabilen, hitzebeständigen und ebenen Untergrund auf.
- Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien wie Stoff oder Papier.
- Das Gerät erzeugt wird erhitzt und erzeugt Wärme. Sind Sie vorsichtig im Umgang mit dem Gerät. Verbrennungsgefahr!
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.

- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Ablagefläche für Dekorationsgegenstände wie z.B. Vasen oder ähnliches, die auf dem Gerät abgestellt werden können.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Unterlage zum Schneiden von Lebensmitteln oder anderen Gegenständen.
- Legen Sie keine Speisen direkt auf die Warmhalteplatte. Benutzen Sie stets hitzebeständige Teller, Platten, Schüsseln oder sonstige Behältnisse.
- Legen Sie keine Kunststoffbehältnisse auf das Gerät.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker. Nehmen Sie bei längerer Abwesenheit auch die Batterien aus der Fernbedienung.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

GERÄTEÜBERSICHT

1. Kunststoffdeckel
2. Speisebehälter
3. Rahmen / Halterung für Speisebehälter
4. Kunststoffgriffe "Cool Touch"
5. Warmhalteplatte
6. Bedienelement
7. Kontrollleuchte
8. Temperaturregler und Ausschalter (OFF)



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Wischen Sie das Gerät und alle Zubehörteile mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie anschließend alles sorgfältig ab um evt. vorhandene Produktionsrückstände wie Staub zu entfernen.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.

HANDHABUNG DES GERÄTES

Sie können Das Gerät mit und ohne Speisebehälter benutzen. Wenn Sie es ohne Speisebehälter nutzen möchten können Sie Teller, Platten oder Schüsseln direkt auf die Warmhalteplatte stellen. Achten Sie unbedingt darauf, dass diese Teller, Platten oder Schüsseln hitzebeständig sind. Verwenden Sie keine Kunststoffbehältnisse auf der Warmhalteplatte!

Es kann beim ersten Benutzen zu einer leichten Rauch- und / oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normaler Vorgang, der nach mehrmaligem Benutzen nicht mehr auftritt.

Berühren Sie das Gerät stets an den dafür vorgesehenen Kunststoffgriffen an beiden Seiten. Dies Griffen werden nicht erhitzt und bleiben kühl ("Cool Touch").

Tragen Sie das Gerät niemals wenn Speisen auf dem Gerät stehen!

Grundsätzliches

- Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose. Achten Sie darauf, dass der Temperaturregler auf OFF steht, das Gerät also ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie mittels des Temperaturreglers die gewünschte Temperatur ein. Die minimale Temperatur liegt bei ca. 40°C (a), die maximale Temperatur bei ca. 85°C (b).



- Sobald Sie den Temperaturregler auf die Minimaltemperatur einstellen leuchtet die rote Kontrollleuchte auf.
- Die Kontrollleuchte bleibt so lange eingeschaltet, bis das Gerät die gewählte Temperatur erreicht hat. Ist die gewählte Temperatur erreicht, erlischt die Kontrollleuchte. Während des Betriebs schaltet sich die Kontrollleuchte immer dann ein, wenn das Gerät wieder aufheizen muss um die gewählte Temperatur zu erreichen.

Benutzung ohne Speisebehälter

- Stellen Sie die Teller, Platten oder Schüsseln mit den Speisen auf die Warmhalteplatte. Tragen Sie das Gerät nicht, wenn sich Speisen darauf befinden!
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch durch Drehen des Temperaturreglers auf OFF ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät erst abkühlen bevor Sie die Teller, Platten oder Schüsseln von der Warmhalteplatte heben. Benutzen Sie hierfür stets Küchenhandschuhe. Verbrennungsgefahr!
- Wenn Sie das Gerät tragen, heben Sie es nur an den Kunststoffgriffen an. Verbrennungsgefahr!

Benutzung mit Speisebehälter

- Setzen Sie den Rahmen auf die Warmhalteplatte. Achten Sie darauf, dass die Kanten des Rahmens um die Warmhalteplatte greifen und der Rahmen nicht verrutschen kann.
- Stellen Sie nun die Speisebehälter in den Rahmen. Die Kanten der schmalen Seiten der Speisebehälter liegen nun auf dem Rahmen auf. Achten Sie darauf, dass die Kantender Speisebehälter nicht übereinander liegen.
- Geben Sie die zubereiteten Speisen in die Speisebehälter und legen Sie die Kunststoffdeckel auf die Speisebehälter.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch durch Drehen des Temperaturreglers auf OFF ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät erst abkühlen bevor Sie es anheben oder tragen. Benutzen Sie hierfür stets Küchenhandschuhe. Verbrennungsgefahr!

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung:

Schalten Sie vor der Reinigung immer erst das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Lassen Sie Verschmutzungen nicht antrocknen. Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile möglichst bald nach dem Gebrauch.
- Die Zubehörteile können im Spülbecken gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass sie gründlich abgetrocknet sind, bevor Sie diese wieder in das Gerät einsetzen.
- Die Außenflächen des Gerätes können mit einem feuchten Tuch und einem milden Spülmittelzusatz gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass hierbei keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringen kann (z.B. über den Temperaturregler). Reiben Sie nachfolgend die Flächen mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine scharfen Reinigungsmitteln, Alkohol, Scheuersand, Topfkratzer, Stahlbürsten oder sonstige harte Gegenstände, welche die Oberflächen beschädigen könnten.
- Das Gerät niemals in Wasser eintauchen oder direkt mit Wasser abwaschen.
- Das Netzkabel und der Stecker dürfen ausschließlich mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

TECHNISCHE DATEN

Modell	EW7-7300
Netzspannung	220 - 240 V ~ 50 Hz
Nennleistung	300 Watt
Temperatur	40°C – 85°C
Cool Touch Griffe, Temperaturregler, Temperatur-Kontrollleuchte	

ENTSORGUNGSHINWEISE



- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf. Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evtl. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14€/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Wichtiger Hinweis:

Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

Konformitätserklärung

Der Artikel entspricht den Anforderungen der Bedarfsgegenständeverordnung und der Verordnung 1935/2004/eg.

Produktbezeichnung: Speisenwärmer

Modell Nr.: EWT-7300

Artikel Nr.: 10000339

Order Nr.: 3006110

Aera Rundfunk und Fernseh GmbH

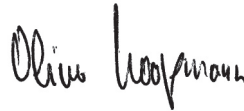
Hanns-Martin-Schleyer Straße 2

D-77656 Offenburg

Datum: 09. 07. 2007



i. V. Ralf Trampe



i. V. Oliver Koopmann

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	8
DEVICE OVERVIEW	9
BEFORE USING FOR THE FIRST TIME	9
OPERATING THE DEVICE	9
- Basic	9
- Use without food containers	10
- Use with food containers	10
CLEANING AND MAINTENANCE	10
TECHNICAL DATA	11
INFORMATION ON DISPOSAL	11
SERVICE / GUARANTEE	11

When using electrical appliances, it is important to respect the basic safety instructions. To avoid any risk of burns, electric shocks, fires and/or personal injury, please carefully read this instruction manual through before using the device for the first time and ensure you obey all the instructions during its use.

Keep this instruction manual in a safe place for future reference.

If this device is passed on to a third party, please also ensure this instruction manual is passed on with the device.

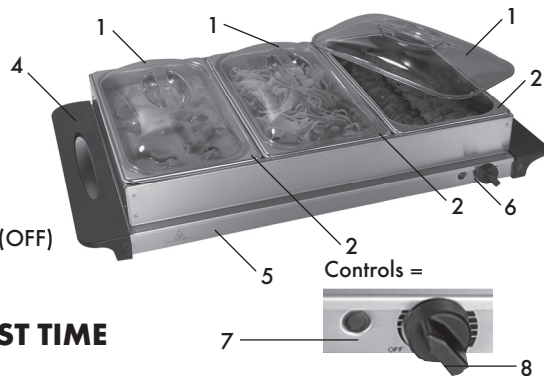
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Only plug in this device to a main socket installed in compliance with applicable regulations. Do not use any desk power strip or extension cable.
- The voltage marked on the rating plate of this device must match your mains voltage supply.
- Be careful when running the cable that there is no risk of it becoming a trip hazard while the device is in operation.
- Keep the power cord away from hot surfaces and naked flames, as well as from sharp edges.
- Never touch the device, power cord and plug with moist or wet hands.
- Never immerse the device, power cord and plug in water or other liquids. There is the risk of a fatal electric shock!
- When you pull out the plug, always pull gripping the plug and not the power cord.
- Ensure the mains plug is always freely accessible.
- Do not use the device outdoors.
- Do not place the device where it will be directly exposed to sunlight.
- Always only place the device on an even, stable and heat-resistant surface.
- Keep the device away from combustibles such as rags or paper.
- The device generates heat when in use. Be careful when in its vicinity.
Risk of burns!
- Never leave the device unsupervised during operation.
- Children are unaware of the dangers, which can arise when electrical appliances are used. Keep children away from the device. When operating the device, please be especially careful when children are in the vicinity!
- Do not use the device, when there is evidence of damage, if it has fallen down or is otherwise not in perfect working order.

- Check the device, power cord and plug regularly for any visible signs of damage. Never use the device under any circumstances when there are signs of damage. Never attempt to repair the device yourself.
- Repairs must only be carried out qualified specialist personnel.
- Do not use the device as a shelf-like device on which to rest decorative objects, e.g. like vases or similar, which may be tipped over from the device.
- Do not use the device as a basis for cutting food or other objects.
- Do not place any food directly onto the hot plate. Always use heat-resistant dishes, plates, bowls or other such containers.
- Do not place any plastic containers on the device.
- In the event of storms or extended periods of non-use (e.g. holiday), unplug the device from the mains. In the event of extended non-use, also remove the batteries from the remote control.
- The device is only intended for use in private households and is not designed for commercial use.

DEVICE OVERVIEW

1. Plastic lid
2. Food container
3. Frame / holder for food containers
4. Plastic "Cool Touch" handle
5. Hot plate
6. Controls
7. Indicator lamp
8. Temperature adjuster and On-off switch (OFF)



BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Remove all packaging materials.
- Wipe off the device and all accessories with a soft damp cloth and subsequently carefully dry, to remove any potential production residues such as dust.
- Extend the power cord to its full length.

OPERATING THE DEVICE

The device may be used both with and without food containers. If you wish to use it without food containers, you can place dishes, plates or bowls directly onto the hot plates. However, be very careful to ensure when doing so that these dishes, plates or bowls are heat-resistant.

Never use plastic containers on the hot plate!

When used for the first time, there is the possibility of slight smoke and / or odor. This is entirely normal and will not recur during subsequent usage.

Always handle the device using the intended plastic handles on both sides. These handles do not heat up and will remain cool ("Cool Touch").

Never carry the device when food is present on the device!

Basic information

- Only plug in this device to a main socket installed in compliance with applicable regulations. Be careful to ensure that the temperature adjuster is set to OFF and that the device is therefore switched off.
- Use the temperature adjuster to set the desired temperature. The minimum temperature is approx. 40°C (a), while the maximum temperature is around 85°C (b).



- As soon as you set the temperature adjuster to the minimum temperature, the red indicator lamp comes on.
- The indicator lamp remains on until the device has reached the desired temperature. Once the temperature has been achieved, the indicator lamp goes out. During operation, the indicator lamp subsequently only goes on when the device has to heat up again in order to reach the desired temperature.

Use without food containers

- Place dishes, plates or bowls containing food onto the hot plate. Never carry the device when food is present on the device!
- Switch off the device after use by turning the temperature adjuster to the OFF setting and unplug the device from the mains.
- Allow the device to cool down before lifting off dishes, plates or bowls from the hot plate. When doing so, always use oven gloves. Risk of burns!
- When carrying the device, always only use the plastic handles to do so. Risk of burns!

Use with food containers

- Place the frame on the hot plate. Be careful to ensure that the edges of the frame are on the hot plate and that the frame will remain in place.
- Now place the food container within the frame. The outer rim of the food container is now above the frame. Be careful to ensure that the edges of the food containers are aligned above and below each other and not out of sync.
- Place the prepared foodstuff into the food containers and place the plastic lid on the food container.
- Switch off the device after use by turning the temperature adjuster to the OFF setting and unplug the device from the mains.
- Allow the device to cool down before lifting or carrying it. When doing so, always use oven gloves. Risk of burns!

CLEANING AND MAINTENANCE

Caution:

Always first switch off and unplug the device from the mains when cleaning, and ensure it is allowed to thoroughly cool down.

- Do not allow any dirt or stains to become dried in. Always clean the device and accessories as soon as possible after use.
- The accessories can be washed up as normal. When doing so, ensure they are thoroughly dried before being replaced back in the device.
- The external surfaces of the device can be cleaned using a damp cloth and a mild detergent. When doing so, be careful to ensure that no moisture is allowed to infiltrate inside the device during this process (e.g. at the temperature adjuster). Subsequently, use a soft cloth to wipe the surfaces dry.
- When cleaning the device, do not use any harsh cleaning materials, alcohol, sandpaper, scouring pad, wire brush or similar hard objects, which could damage the outer surfaces.
- Never immerse the device in water or wash directly with water.
- The power cord and plug should always only be dusted off with a dry cloth.

TECHNICAL DATA

Model	EW7-7300
Voltage	220 - 240 V ~ 50 Hz
Output	300 watts
Temperature	40°C - 85°C
Cool Touch handles, temperature adjuster, temperature indicator lamp	

INFORMATION ON DISPOSAL



- Electrical appliances should not be placed with household trash. It has been specified by law that old appliances must be disposed of via public community collection centres or bulky waste collection.
- This is the only way to ensure that old appliances are disposed of professionally and utilized.

SERVICE / GUARANTEE

The duration of the guarantee lasts 3 years, with effect from the date of purchase. To prove the date of purchase, please always retain proof of purchase.

The guarantee applies for units that have been purchased in Germany. It covers defects and malfunctions, which occur under normal use within the duration of the guarantee and which are attributable to material or processing errors.

If covered under guarantee, repairs will be carried out free of charge.

The guarantee is void in the case of damage, modifications or use of the device other than as intended, since these come outside the area of responsibility of the guarantor. This applies especially in the following cases:

- Intervention in the device by unauthorized persons.
- Modifications to or within the device, removing the serial number or making it indecipherable, removing or modifying the security seal.
- Damage, which is attributable to impacts, drops or external actions.
- Damage, which is attributable to improper handling or misuse.
- Damage due to external causes, including e.g. over voltage, lightning.
- Commercial use of the device.

Your statutory rights in the case of any deficiency in the device (subsequent delivery, cancellation, deterioration, compensation, and so on in accordance with § 437 BGB) will remain unaffected by this guarantee.

Please retain the original packaging in case the product needs to be returned for repair. Repaired or exchanged components are generally covered for the remaining period of the guarantee.

Should you have further questions on the product or concerning this instruction manual, or discover any deficiencies in the product, please contact our service hotline directly to discuss further steps.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0.14€/minute within the Deutsche Telekom network)

Important note:

Please do not send your unit to our address unless requested. Always contact our service hotline beforehand. The costs and risk of loss when sending unrequested articles are the responsibility of the sender. We reserve the right to refuse to accept unrequested deliveries or to return relevant items back to the sender at charge.



Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14 €/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Artikel-Nr.: 10000339

Hergestellt von:
Traco Limited
für: AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg

Modell: EWT-7300

